#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वस्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप oundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE: 12 -06-2 ( 0628 246 आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX Sim NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम 72 FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/करुम्य का नाम Harl Similar PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Ulla P-Harota Kun 10 PMM 197h 321607 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Chove OCCUPATION: MARRIED (FIRITER) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) कुल वार्षिक आय NA PAN No. स्वाई साता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / (नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवास विवास Name of Family Member Relation with Applicant Age (Years) Gender Sr. No. लिंग जाबेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या wife hand 219 10 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** Ration Card (Attach Copy) **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपयोक्ता कार्ट अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साख्य (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संसम्भ करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उर्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिचेदन सची संलग्न क्रम संख्या o taxa (+ Dig Joseph O. MY (D) 1 Drom F ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. सी गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या MILL

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वरा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & origing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिवे गये सभी विवरण मेरी व्यवकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य प्राया जाता है तो मेरी महायात निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो जहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया कार्यका, जो इस प्रारूप में यरा गया है।
- 3) में पुष्टि करत हैं कि जिस आपना हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत:नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अशोदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर अपने इस्ताबर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आनेदक) अपनी सहपित की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यामीयों " को अधिबृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्न में बोचित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, रान, वाचना/वा दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रभार नाष्ट्रम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवन उसके न्यांशियों का निर्णय ऑतंस और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हम्लाधर या अंगते का निवास

# AGREEMENT by HOSPITAL (अस्थात द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हरताक्षारे की ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से कितय सहायता हेतु सिफारिश की वाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तनान और न हो घोषण में निर्मिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्क्रोत से उक्त ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले तो है, जैसे कि हमने "कॉलिका फाउन्टेशन" हो सिफारिल/विनित उक्त के सम्बंध में "कॉलिका फाउन्टेशन" होरा मदर हेतु कि है। यद 'कॉलिका फाउन्टेशन" हारा सहायता निर्मित ऑशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य ग्रेगी/कापले से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हिलीन परद उक्त ग्रेगी/मामले हेतु किसी ग्रेग या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका जाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपकार/प्रक्रिया का जुनाय रोगी एवं हस्पताल के बीच का विकास है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रथा नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई पृथिका या जिम्मेदारी इक्न मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR स्वीकृती के लिए	संस्त्रति
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	Dr. Moyo Rameez Reza  M.B. M.S. Ophthalmology  F:CO (UK)  (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  Regard of the stamp	YOSESH YADAV Assistant Administrator Dr. Brandes (Chaothe Stand Of All Rorised Signatory AL WAR (श्रेष्ट्रा) (1) Hospital)
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOR	UNDATION ञान्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्तासर 1		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी शताबर 2
E	Sofungel	lier E